

中
国
经
典
故
事
绘
本

十二生肖

李 建 编写



安徽美术出版社
全国百佳图书出版单位

中国经典故事绘本

十二生肖

SHIER SHENGXIAO

李建 编写



传承中国文化精粹
感受传说故事魅力
插画小生倾情之作



安徽美术出版社
全国百佳图书出版单位

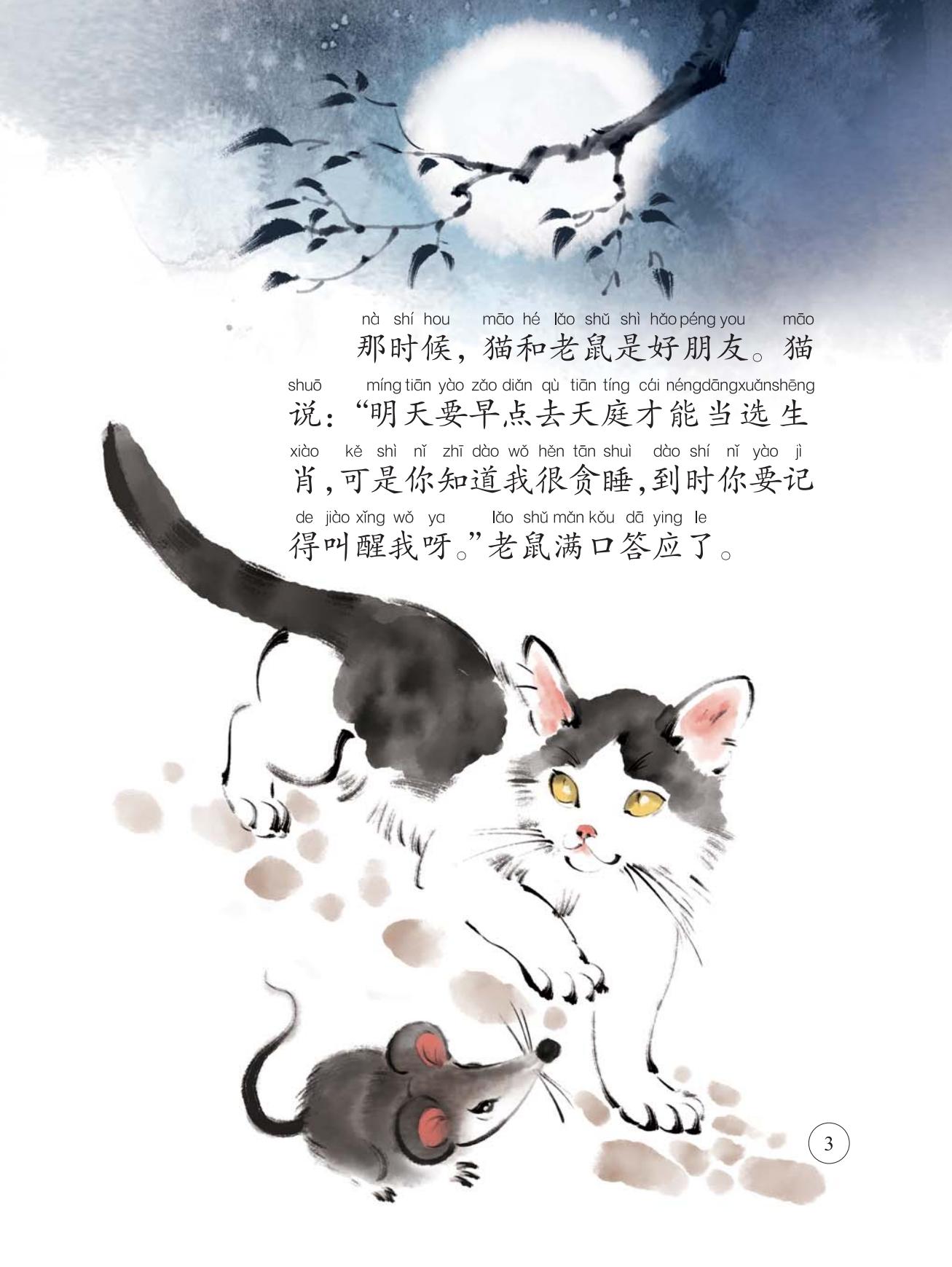


yù huáng dà dì jué dìng bǎ
玉皇大帝决定把

shí jiān fēn chéng shí èr nián yì xún huán bìng yào suǒ
时间分成十二年一循环，并要所

yǒu dòng wù dì èr tiān yì zǎo jiù dào tiān tíng lái zuì xiān dào de shí èr gè
有动物第二天一早就到天庭来，最先到的十二个

dòng wù kě yǐ fēn bié dài biǎo shí èr nián chēng wéi shí èr shēngxiào
动物可以分别代表十二年，称为十二生肖。



nà shí hou māo hé lǎo shǔ shì hǎo péng you māo
那时候，猫和老鼠是好朋友。猫

shuō míng tiān yào zǎo diǎn qù tiān tíng cái néng dāng xuǎn shēng
说：“明天要早点去天庭才能当选生
xiào kě shì nǐ zhī dào wǒ hěn tān shuì dào shí nǐ yào jì
肖，可是你知道我很贪睡，到时你要记
de jiào xǐng wǒ ya lǎo shǔ mǎn kǒu dā ying le
得叫醒我呀。”老鼠满口答应了。

dì èr tiān tiān hái méi liàng lǎo shǔ jiù qǐ lái
第二天 天还没亮，老鼠就起来
le tā jiàn māo hái zài shú shuì què méi yǒu xìn shǒu
了。他见猫还在熟睡，却没有信守
chéng nuò jiào xǐng tā ér shì dù zì shàng lù gǎn wǎng
承诺 叫醒他，而是独自上路赶往
tiān tíng
天庭。



tōngwǎng tiān tíng de lù shàng yǒu yì tiáo hé lǎo shǔ guò bu liǎo hé zhǐ
通往天庭的路上有一条河，老鼠过不了河，只
dé děng zài yì páng méi guò yí huì er yí xiàng qín láo de niú lái dào hé
得等在一旁。没过一会儿，一向勤劳的牛来到河
biān shànliáng de niú ràng lǎo shǔ zhàn dào tā de bèi shàng tuó tā guò le hé
边。善良的牛让老鼠站到他的背上，驮他过了河。



dāng niú kuài yào dǐ dá tiān tíng de shí hou lǎo shǔ cóng
当牛快要抵达天庭的时候，老鼠从
niú de tóu dǐngshàng tiào le xià lái yí gè jiàn bù chōng dào qián
牛的头顶上跳了下来，一个箭步冲到前
miàn dì yī gè dǐ dá zhōngdiǎn ér niú zé zhǐ néng qū jū
面，第一个抵达终点，而牛则只能屈居
dì èr míng
第二名。







guò le yí huì er lǎo hǔ quán
过了一会儿，老虎全
shēn shī lín lín de zǒu le guò lái yù
身湿淋淋地走了过来。玉
huáng dà dì duì tā shuō nǐ dé dào
皇大帝对他说：“你得到
le dì sān míng
了第三名！”



tù zi jǐn gēn zhe lǎo hǔ dào dá nà tiáo hé biān
兔子紧跟着老虎到达那条河边,

dàn shì yīn wèi tā shàng àn de shí hou pǎo de tài kuài suī
但是因为他上岸的时候跑得太快，虽

rán tā zuì zhōng dé le dì sì míng dàn zuǐ chún
然他最终得了第四名，但嘴唇

què bèi shù zhī huá shāng le suǒ
却被树枝划伤了。所

yǐ yì zhí dào xiànn zài tā de zuǐ
以一直到现在，他的嘴

ba hái shì liè kāi de
巴还是裂开的。



dì wǔ míng shì lóng yīn wèi tā lín shí yào gǎn wǎng nán hǎi jiàng
第五名是龙，因为他临时要赶往南海降

yǔ suǒ yǐ dān wu le yì diǎn shí jiān dé dào dì liù míng de shì shé
雨，所以耽误了一点时间。得到第六名的是蛇，

kě shì yīn wèi tā pǎo de tài kuài le bǎ jiǎo gěi pǎo duàn le suǒ yǐ
可是因为他跑得太快了，把脚给跑断了，所以

xiànl zài de shé dōu méi yǒu jiǎo zhǐ néng zài dì shàng pá xíng
现在的蛇都没有脚，只能在地上爬行。





dì qī míng shì mǎ mǎ de tuǐ hěn cháng suǒ yǐ hěn róng yì jiù guò le
第七名是马。马的腿很长，所以很容易就过了
hé zài tā hòu miàn de shì yáng hóu jī tā men sān ge dōu bù huì yóu
河。在他后面的是羊、猴、鸡。他们三个都不会游
yǒng hái hǎo hé lì piāo lái le yí duàn mù tou yú shì tā men yì qǐ zuò shàng
泳。还好河里漂来了一段木头，于是他们一起坐上
mù tou dù guò le hé
木头，渡过了河。

guò hé de shí hou yáng zuò zài zuì qián
过河的时候，羊坐在最前

miàn hóu zi zuò zài zhōng jiān jī zhàn zài zuì hòu
面，猴子坐在中间，鸡站在最后

miàn hóu zi zuò zài mù tou shàng bù tíng de dòng
面。猴子坐在木头上，不停地动

lái dòng qù jié guǒ bǎ pì gu dōu mó hóng le
来动去，结果把屁股都磨红了，

suǒ yǐ hóu zi de pì gu dào xiànl zài dōu shì hónghóng de
所以猴子的屁股到现在都是红红的。





jiē zhe gǒu yě yóu guò le hé dǐ dà tiān tíng dé le dì shí yī
接着，狗也游过了河，抵达天庭，得了第十一
名。méi guò duō jiǔ zhū yì biān jiào zhe lèi sì le yì biān mǎn yōu yōu
没过多久，猪一边叫着“累死了”，一边慢悠悠
de yóu guò hé gǎn dào tiān tíng dé le dì shí èr míng
地游过河赶到天庭，得了第十二名。

shí èr shēngxiào jiù zhè yàngdìng xià le lǎo shǔ huí qù hòu gāo xìng de
十二生肖就这样定下了。老鼠回去后高兴地

lǚ zhe hú xū tiào qǐ wǔ lái bǎ shú shuì de māo jīng xǐng le māo wèn hái
捋着胡须跳起舞来，把熟睡的猫惊醒了。猫问：“还
méi dào shí jiān ma
没到时间吗？”

lǎo shǔ shuō shí èr shēngxiào zǎo dìng xià le wǒ hái dé le dì yī
老鼠说：“十二生肖早定下了，我还得了第一

míng ne
名呢！”





māo yì tīng qì de cháng xū dào
猫一听，气得长须倒

shù nù mù héng méi zhāng kāi fēng lì
竖，怒目横眉，张开锋利

de zhuǎ zi cháo lǎo shǔ pū lái lǎo shǔ
的爪子朝老鼠扑来。老鼠

xià de pì gǔn niào liú sā tuǐ jiù pǎo
吓得屁滚尿流，撒腿就跑，

yì zhí dào xiànl ài dōu bù gǎn jiàn māo
一直到现在都不敢见猫。

